Ն. 4164 1879, ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ · 19 ՁԱՐԵԼՆՊԻՀ — ՆԻՐՄԻԱԼՆԻ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 1 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ ՁԱՐԵԼՆՊԻՀ Ն. 416

ԳԻՆԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ եւ ի՛ն
Պիր սէնէ, 10 մէճիտ
Այլ՝ ամ, 5 »
Իւչ » 2½ »

Թաշրաւար եւ ի՛ն
Պիր սէնէ, 12 մէճիտ
Այլ՝ ամ, 6 »
Իւչ ամ, 3 »

Բօսթա խարջիթի պիւկէ ամիսա տիր։

Պիր նիւսխէ 1 ղրշ մէճիտ

Մասիսայի Էջերեար

١٢٩٦ ١٥ ՇԵՂՎԱԼ — ՄԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ — ١٢٩٥ ԵԼՈՒԼ ١٩

ԻԼԱՆԵԱՐ

Պիրինճի տէֆա եւ ի՛ն ամ
Թրբ՝ 3 ղրշ Իքինճիսի
Փա՝ 2 ղրշ Իւչունճիսի
Փա՝ 1 ղրշ

Իլան արարողեան գոնորարներ
Եան՝ Հայաստան ու Իսթանպոլ
բանքերն ստանալու համար 5 ղրշ։
Մէքթուպար Կ. Յ. Փ.
Նասեան խանին եաղբերի։

Իսթանպոլտա, Գալաթա
տա Բէյնէլնպիհ-պաղա
բընտա Իրսի խանրնտա
Ն. 41։

ԹԷԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Վիէննա, 30 սեպտ.

Տէրիսաատէթտէ Ավսթրիա սէֆարէթխանէսի միւսթէշարը շրվալիէ տը Քօշէք, պու կիւն սուրէթը մախսուսէտէ օլարագ իմբէրաթօր Թարաֆընտան գասպուլ օլունուպ, պատէհու միւմայիւէյհ, մահէլի մէմուրիէթի օլան Տէրիսաատէթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյէմիշ տիր։

Բարիս, 30 սեպտ.

Տիւնքի կիւն գոնք Շանպուրքն եէվմը վէլասէթի (39 սէնէսինէ վասը օլոու) օրմագ մինասէպէթի իլէ պիր չօգ շէհիրլէրտէ գրալուզգ թարաֆտարը թարաֆընտան զիւաֆէթլէր քէշիտէ օլընմըշ տըր։

Պէրլին, 30 սեպտ.

Բրէնս Կօրչագօֆ, Պատէն Պատէնտէ Ալմանիա իմբէրաթօրու հաղրէթլէրինէ վիղիթա վէրմիշ տիր։

Բրէնսը միւշարիւէյհին, բրէնս Պիսմարգա տախի պիր վիղիթա վէրէճէյի տէրէճէյի սուպութէ վարմըշ տըր։

Ս. Բէթրսպուրգ, 30 սեպտ.

(Բէսմի)—Սեպտեմբեր 9 տա Բուսիա ասքէրի, մէթէրիալէրէ դավի պիր սուրէթլէ պարընմըշ օլան Թիւրքմէնլէրէ թէսատիֆ իյէտի։ Այթը սաաթ տէվամ իտէն պիր մուհարէպէտէ Թիւրքմէնլէր, Թուրմուշ օլուգլարը մէվգիլարը թէրքէ մէճպուր օլարագ մէյսանա գէնիշլէնէ մաՀաու մէ պ[illegible] պէրաբարտըլար։

Բուսիալըլարը թէլէֆաթը 433 նէֆէր մադթուլ վէ մէճրուհտան իպ սրէթի օլուպ, պունլարը միանէսինտէ 23 զապիթ վար տըր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕՅԹՐ

Լօնտրա, 30 սեպտ.

Պու սապահքի զաղէթալար, Եունան մէսէլէսի հագդընտա պահս իյէտիքլէրի սըրատա լորտ Սալիսպըրի իլէ միւսիւ Վատինկթոն միանէսինտէ մուգարինէթը էֆքեար հուսուլէ կէլմէսինտէն պէհանը մէճնունէկէթ իտէրէք, մէսէլէյի հուտուտիւէ գամիսէօնընդէն պու հաֆթա վուգու պուլաճագ իհթիմալինտէ միւզաքէրաթ իչին պիր էսաս իթթիֆագ օլընմաղընը իլան իտիւօրլար։

Թայմս զաղէթասընդն նէչը իյէսէյի պիր թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ, Բէթլէհէմ Բում փիզօպսու, Դաթօլիքլէրէ մէնսուպ պիր մէզարիսթանը զապթ իթմիշ օլտուզունան տօրաեը Ֆրանսա տէվլէթի Պապը Ալիտէն սազլնի թալեպ իյէմիշ տիր։

Վիէննա, 30 սեպտ.

Հիւքիւմէթ մէնսուպ օլան զաղէթալար, պու կիւն բրէնս Պիսմարգդն սէյեահաթը նէթիյիճինտէն պահս իտիւօրլար. պու զաղէթալարտան պիրի տէեօր քի «Բրէնս Պիսմարգ Գէրլին գասլինէսի իլէ Վիէննա գասլինէսի միանէսինտէ օլան մինասէպաթը տէրէճէյի մէթանէթինի, վէ պու իթթիհասը գավլինին ադրէպի թասլի չըմալը կէօսթէրմէքտէ օլտուղու կիպի ճէնուբը տախի կէօսթէրտիկինի իւրբտան կէօսթէրմէք իստէր։

Բուսիայէ տէվլէթինէն պու սոն վագըթտա Ֆրանսանա իթթիֆակ թէքլիֆաթ քի Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան ազբանէ պիր սուրէթէ բէտտ օլընմըշ տըր, իքի իմբէրաթօրլարը բաղթ իտէն մուհասարէթ պաղարընա մուղայիր օլարագ, Բուսիանընդն, Սրմանիա ա-լյհինտէ էֆքեարը խասիմանէտէ պուլունտուղու իստաթ օլընմըշ, վէ Սլավ իլէ Ալման անասրը միանէսինտէ օլան խուսուսէթ քէսպի էհէմմիյէթ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Լօնտրա, 29 սեպտ.

Տէյլի Նիուս զաղէթասը, պիր պէնտը մախսուս նէչը իտէրէք մուգատտէմա իւչ իմբէրաթօրլար միանէսինտէ ադա օրընմըշ օլան էթթիֆագ, զոնթ Անդրասի իլէ բրէնս Պիսմարգդն միւզաքէրաթը յա խթիմամ պուլմուշ օլտուղունու պէհան իտիւօր։

Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, Զուլու հիւքմդարը Զէթիվայո հագդընտա բարլամէնթօնա պիր լայիհա թագտիմ իտէէք տիր։ Հիւքմդարը միւշարիւէյհ, էսիր հալինտէ պուլունտուգնա, բարլամէնթօնընդն թայեին իյէյէճէյի պիր էհալէթտէ իգամէթ իտէճէք, վէ Զուլուեա ավտէթի թահթը մէճնուրիէթէ ալընաճագ տըր։

Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, միւշարիւէյհէ պիր մըգտար թախսիսաթ իթա իյէյէճէք տիր։

Հինտիսթանտան ալընան մէքթուպլար մաէլինէ կէօրէ, Քեապուլ շէհրինտէ գըշ իհթիլաճաթը իլան խայլի երդագ թօրլանմըշ տըր։

Քեապուլ շէհրի գըշ էսնասընտա եօլարընդն ֆէնալըգընտան ասլանը էհալաթը սայիրէտէն սրրըմըշ պիր սուրէթտէ պուլունուեօր։

Քէզալիք մէզքիր մէքթուպլարտա իչար օլընտըգընա կէօրէ, Աֆղանիսթանտա պու սէնէ մահսուլաթտա ֆէվգէլատէ պէրէքէթ վար տըր։ Ինկիլթէրրա ասքէրի հեր եէրտէ մէքիւլաթճա ասլա զահմէթ չէքմէյէճէկի պէհան օլունուեօր։

Թէնիդաթը ասքէրիեէ գոմիսիոնու իքմալը մուամէլաթ իտէրէք եագընտա բարբրթօսունու Թանզիմ իտէճէք տիր։

Սըրպիսթանտա պուլունան եէհուտիլէրին իմբրայի խաթիգալիեէթլէրի հագդընտա Ինկիլթէրրա դապինէսինէ պագը մալիսմաթ վիրմէք իւզրէ Ինկիլթէռանեն Պէյրատ էտեսի պու[illegible]

Պու իթթայի խաթիգալիեէթ մէսէլէսի, ասլը Բումանիատա օլտուղու միսիլու Սըրպիսթանտա տախի պիր խայլի միւշքիլաթա թէսատիֆ իտիեօր։

Ամանա Բէօյթըր գումբանեասընդն Տէրիսաատէթ վէքիլի տօքթօր Էնկլէնտէր Թարաֆընտան մաթպաամըզա թէպլիգ օլունան թէլէկրաֆնամէլէր տիր։

Վիէննա, 30 սեպտ.

Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան գազէթէլէրի, իմբէրաթօրընդն թահթը բիրաէթինտէ օլտուղուլարը հալտէ կէլէճէք այընդ 7 սինտէ իհթիմա իտէճէք Բէյշթակ մէճլիսինէ թագտիմ օլունաճագ օլան պիւտճէ իլէ ումուրը մալիէէ միւթասալիդ պաղը գանոն լայիհալարընը գաթիէն գազաու իթմիշլեր տիր։

Հիւքիւմէթէյն, հէմ իգամէյի ասքէրի թարաֆտարլարընը վէ հէմ տէ հէյէթը մուխալիֆէյնի մէճնուն իտէճէք պիր գամբրիէսս (պիր ուղլաշմա թարիգի) հագդընտա իթթիֆագ իյէմիշլեր տիր։ Ասլը խարէ, Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան հէյէթը վիքէլալարընընդն մուալէնէթի իլէ եվվէլա հէյէթը միւթէհասէյի վիքէլա իլէ հէյէթը մէպուսանը միւթէհասէէ հէվալէ իտիլէճէք տիր։ Իչ պու իտարէ մէսարիֆինէն թայեինինի գարարլաշընընդմագ խուսուսու, իչ պու լայիհա իլէ պիլա իհթիեաթ մէպուսանը միւթէհասէ մէճլիսինէ թէրք օլընմըշ իսէ տէ, մէսարիֆը տայիմէ իլէ ումուրը նաֆիա մէսարիֆինէն, հէյէթը մէպուսանը միւթէհասէնէն թասդիգինէ արզ օլընմաղտան եվվէլ իքի մէպուսան մէճլիսի թարաֆընտան թասդիգ վէ դասլուլ օլընմասը թալեպ իտիլմիշ տիր։

Լօնտրա, 1 հոկտ.

Սիսամ ճէզիրէսի եէհալիսի գոմիթէսի, Գապը Ալի նէզտինտէ միւտաֆէէյի տիրլոմաթիզընէ իհրա իյէյէմէսինի Ինկիլթէրրատան թալեպ իյէմիշ իտի. իչ պու միւտաֆէէ վուգու պուլմաճաճագ տըր, չունքի Գապը Ալի, ճէզիրէյի մէզքիր էհալիսինէն, սոյի խթիմալաթտա պուլունմուշլար տէյի ադվ իլէ ազինի թալեպ իթթիֆի տեօրթ սէնաթս աղասընը աղ իթմիշ տիր։

Ինկիլիզ զաղէթալարը, Ավսթրիա իլէ Ալմանեա միանընտա մինասէպաթը տօսթանէ թէէսիսինտէն տօլանը խօշնուտիեէթը ազիմ պ. եան իտիեօրլար։

Լօնտրա, 1 հոկտ.

ու կիւն Սիմլատան կէլէն պիր թէլէկրաֆ, իրլիզ ասքէրլէրինէն, առլա մուխալիֆէթ խաթիֆ իթմէքտէօրէն Տագդաեը խթիլա խիքլէրինի պիլտիրիլեօր։

Ֆղանիսթան էմիրի, ասըլարա զարընը Ինկլէրէ էլչիսէն կէլտիյի դաստար մուամէն իթմէեէ սեօզ վիրտի։

Լօնտրա, 1 հոկտ.

Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, պտրոն Հայմբլէն խարիճլեէ նէզարէթինէ նասպ ու թայէնտէն սօլանը Ավսթրիա հիւքիւմէթինէ պանը մէճնունիեէթ իյէսի։

Պէրլին 1 հոկտ.

ռէնս Պիսմարգ իլէ բրէնս Կօրչագօֆ միանընա միւրաճաթ վուգուի իհթիմալին խարիճտէ գալմըշ տըր։

Ս. Բէթրսպուրգ, 1 հոկտ.

աչիզնա նամ նիհիլիսթ, պէշ սէնէ մահպուսիէթէ հիւքմ օլունաու։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ռէչէն ճուամա իրթէսի կիւնիւ Իրան, բաղար կիւնիւ Բուսիա, բաղար իրթէսմիվիւնիւ Ավսթրիա, տիւնքի սալը կիւնիւ Ալմանեա սէֆիրլէրի, հուզուրը միւլիքանէեէ չըդաբդարը Կիպրի, պու կիւն տախի Ֆրանսա սէֆիրի հուզուրը [illegible] տըր։

—Մէշհուր լայիհա սահիֆի զոնթ տը Թոգվիլ պու քէրրէ եէնէ Տէրիսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն Զաթալճատան Սէլանիկ իքի թապուր ասքէրի բէտիֆէ կէօնտէրիլտիկի կիպի Շգօրաեա տախի եագընտա՝ պիր թապուր բէտիֆ կէօնտէրիլճէյի իշիտիլմիշ տիր։

—Պու գիւն Զարպիսանէյի ամիրէսէ Բումէլի տէմիր եօլու թահվիլաթընընդն 58ինճի դուրասը քէշիտէ օլունաճաղտըր։

—Սէֆարէթիանէ ինչա իմմէք իւզրէ Եունան հիւքիւմէթի թարաֆընտան 100 պին ֆրանգ պէտէլ իլէ միւսիւ Դոսթանթինիանինէ խանէսի իշթիրա օլունաճագ իմիշ։

—Պէհէր կիւն սապահլարը սաաթ իքիտէ զապթիեէ նէզարէթը ճէլիլէսինտէ, պիլճիւմէ իւմէրա վէ զապթիան վէ միւֆէթթիշ էֆէնտիլէր ադտը էնճիւմէն իլէ, մէհաքիմի նիզամիեէ նիզամաթը յլա, մուահէտաթը ալուէլիեէյի միւթալաա վէ թահրիրը, վէ պէյնէլմիլէլ պիր չօգ մուհաքէմաթ թէրթիպ իյէմէքլէ մէշղուլ օլաճաղլարը իշիտիլմիշ տիր։

—Ճարդի Բումէլի հիւքիւմէթի, Այոսս ճիհէթինէ ասքէր ոէվդ իթմէքտէ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, Գուրկասա պուլունան ան իքինճի պէօլիւք, էհլի գբեամ ալէյհինէ հարէքէթէ էմր ա-լարաղ, Ֆիլիպէտէն տախի իքի թապուր սիւարի Այոսա կէօնտէրիլտիկի Ֆիլիպէտէն եաղբլաեօր։

—Ժէնէրալ Դլաբդանընդն Պաղտասա գատար պիր տէմիր եօլ ինշասընա իմթիեաղ իթաաը հագդընտա վագը օլան թէշէպպիւսաթը խայլըտան խայլը իլերլէմիշ օլտուղու հալտէ, պիր միւտէթտէն պէրու մէթրուք դուրմըշ իտի։ Բիվանէթի օլունաուղունա կէօրէ, պու իշ պու քէրրէ եէնիճէն ճանրանմըշ, վէ եագընտա պիր սուրէթի թէսվիեէյի բաղթ օլունաալիմէսի տախի մաշնուն պուլունմուշ տուր։

Իրզիտ տէմիր եօլունուն իշլէթիլմէսինէ պիր դուչ թայիպ չըգմիշ իսէ տէ հիւքիւմէթի սէնկյյէճճէ հէնուզ հիպիրինէն թէքլիֆիլէրի դասլուլ պուրուլմասընը ասլի ճիւմլէյի ըվասանտան տը։

—Տագիգ ֆիեոթընընդն թէրադգընա մէպնի, էթմէքճի էթմէյինինի մէճիտիէ իլէ 75, վէ մէթալիք իլէ 85, վէ սիմիտճի էթմէյինինի մէճիտիէ իլէ 65, վէ մէթալիք իլէ 75 բարաեա սաթը մասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Մըսրըտա պիր էնճաք պանդասը թէշքիլի իշին, Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ Մըսրը պանդա վէ պանքէրլիքինտէ միւրէքքէպ պիր հէյյէթէ իմթիեաղ վէրիլէրէք, մուգաֆէլէնամէսի իմզա իտիլմիշ տիր։

—Պուլկարիսթան իմբրէթի թարաֆընտան Տէրիսաատէթ դաբու քէթիխուտալըգընա թայեին օլունան Մ. Տրբական Զանդօֆ, ճուամա իրթէսի կիւնիւ Պապը Ալիտէ պաշ վէքիլ բարաղ հաղրէթլէրիյլէ խարիճլեէ նապբրը բաշա հաղրէթլէրինէ նէզարէթլէրինէ կիտրէք, միւլաքաթը բէսմիեէյի իֆա իմմիշ, վէ պատէհու զաթէն մէմուր պուլունմուշ օլտուղու մաթպուաթի դալինէ կիտէրէք, մուգատտէմա բիֆաքաթընտա պուլունտուղու զաթլարը կէօրիշմիշ տիր։

ԲԷՍՄԲ

Ֆէխամէթլու բրէնս Պիսմարգ հաղրէթլէրինէն Վիէննա սէֆիրի խայէթլու տէվէթլու էահէմ բաշա հաղրէթլէրիյլէ միւլաքաթ իմթիկի էնտատէ, էշհալէթիւհաղի տօղրուտան տօղրուեա տէվլէթի Ալիեէ թարաֆընտան լատարէ օլունան վիլսեէթլէր, օն խատրեեէ թագսիմիյլէ, ումումունուն, հաղուզը սէնկյյէյի հաղրէթի Բատիշահիեէ տօգունուլմադըգընը պիր դօնմիսօն թահթընա վազ իսթիմանի թէքլիֆ իթթիկի Աժանս Հավասը 26 իլա թարիխիյլէ Վիէննատան վիրուա խատ թէլէկրաֆնամէսինտէ միւնասէբէճ օլուպ, պու հավասխին իսէ պիլ գրիւրիեէպտալ ու էսաս օլտուղունան, թէրքիպ պիլնէ իսթիխարը դրլընը։

Տիկեր

Վագբթ զաղէթասընդն ճուամա իրթէսի կիւնքի նիւսխէսինտէ իճմալը ատվալ իւնվանը պէնտի մախսուսընա, Ֆէխամէթլու բրէնս Պիսմարգ հաղրէթլէրի իլէ իսպհէթլու տէվլէթլու էահէմ բաշա հաղրէթլէրի պէյնինտէ վուգուիսի բիվանէթի իմթիկի միւքեալէմէսի, պիլ գիւլիեէ պի ազ ու էսաս օլուպ, Վիէննա սէֆարէթիսէնիյյէսինտէն Գապը Ալիեէ թէվարիա խանէն մուհարրիրաթը բէսմիեէտ պանանտարիր պիր կէօնա սէրատաթ կէօրիւլէմէմիշ օլմաղլա, թէբրիկինէ իսթիխարը դրլընը։

Բազար կիւնիւ ինիդատ իտէն մէճլիսի խասը վիւքէլա, պաղը մէվատոը մուհիմմէ միւզաքէրէ օլունտուղունտան, կէճ վագթա դատար իմթիսատ իթմէքլէ, պաշ վէքիլ բաշա հազրէթլէրի, մէճլիստէն սոնրա տախի Պաղը Ալիսէ դալարադ, քէնտի օտալարընտա պաղը ումուրը միւհիմմէ իլէ իշթիղալ իլէմիշ, վէ վագթըն կէճ օլմասը միւնասէպէթիյլէ, Պօղաղ իշինտէքի սահիլխանէլէրինէ կիթմէէրէք, Մէնկէնէ սոդաղը ճիվարընտա քեային գօնադլարընա ազիմէթ իլէմիշլեր տիր։

—Մէմալիքի տախիլիէ վէ խարիճիէէտէն Ցէրիսաատէթէ, հավայիճի էհալի իշին վիրուտ իթմէքտէ օլան հէր նէվի մէքիւլաթ վէ մէշրուպաթըն իշինտէ, սըհհէթի ումումիէէէ մուղիրը մախլութ պաղը չէյլեր պուլունտուղու, էօթէտէն պէրու Պաղը Ալիճէ մալիւմ օլտուղունտան, արասրրա ռուսումաթ էմանէթինէ վէրիլէն էմրի մախսուս իւղերինէ, մէքթէպի թըպպիէէ վէ տէվայիրի սըհհիէէտէն թասլիպլեր թայէն իթտիրիլէրէք, վէ երպաղը վուգուճտան պաղը զէվքի մէմուր օլարադ, թէշքիլ օլունան գօմիսիօնլար մարիֆէթիյլէ, կէլէն մէշրուպաթ վէ մէքիւլաթ մուայէնէ օլունակէլտիկի, վէ օ միսիլլու մուղիրը օլան չէյլեր միւսաատերէ իսրվէքտէ օլտուղու հալտէ, պիր աղ վագթտան պէրի պաղը դայլէլեր հասէպիյլէ, պու էմրի միւթէնաէա պագբլամաբըղընտան, սըհհէթի ումումիէէ մուղիրը խախալաթքն չօղալաբղը նէզամ ալտոտ 'թէհագուդ իլէտիկինէ, վէ պու իշ իսէ, չէհիր էմանէթինին վագայիֆի մախսուսէսինտէն պուլունտուղունա մէսնի, հասըլ օլան գարարը ալի իւղերինէ, մէքիւլաթ վէ մէշրուպաթա վէ էճզա, վէ մուալիճէէ գուլանբրսճադ քէօրլերէ տայիր հէր նէ տախլլ օլուր իսէ, էմանէթի միւշարիէ յոնա մարիֆէթիյլէ թէշքիլ տերտէսթ օլան գօմիսիօնու մախսուս մարիֆէթիյլէ մուայէնէսի իճրա օլունմաբղդա, իխրաճլարը թահհթը մէմուրիէէթը գամիէէ գօնուրտուղու, վէ իճրաաթը ֆիլիլիէսինէ եաղընտա պաշչանբլտանաղը իշլիրիմիշտիր։

—Մէսէլէյի զայլէ էմնաընտա, Պուլկարիսթան վէ Բումէլի Շարգի էհալիսինտէն օլան Իալամ մուհաճիրինին դաբբպ կէօթիւրմիշ օլտուղարը պիր թագըմ Խրիսթիեան դըղարը, Կիւմիւլճինէ մէթրոպոլիտի էֆէնտինին իֆտատէյի բէամիէէսի իւղերինէ ճանիպը միւթէսարրիֆիտէն պուլտուրուլուպ, մէնտուպ օլտուղարը Խրիսթիեան խանէլերինէ իեատ օլունմադ իւզրէ, մէթրաբօլիտէ թէսլիմ օլունմուշլար տըր։

—Հայտար բաշա տէմիր եօլունուն ճումաա ադշամը Հայտար բաշատան հարէքէթ իթմիշ օլան դալթարը, հէրէք իլէ Հարբմիա արասընտա խաթթատան չըդմըշ իսէ տէ, ինսանճա թէլէֆաթ վուգուա կէլմէմիշ տիր։

Պու դաղանքն եաղմուր միւնասէպէթիյլէ, խաթթ իւղերինէ պիր խայլի թաշլար թէրաքիմ իթմիշ օլմասընտան էլերի կէլմիշ օլտուղու մէրվի տիր։

—Ինկիլթէրրանընն Ցէրիսաատէթ սէֆարէթի աթաշէ միլիթէրի ժէնէրալ Ցիգաքն Լոնտրաեա տավէթ օլունտուղունտան, ճումաա կիւնիւ Նաբօլի թարիդիյլէ Լոնտրաեա միւթէվէճճիհէն Ցէրիսաատէթտէն հարէքէթ իլէմիշ, վէ անքն եէրինէ տէվլէթի միւշարիէյհանքն Բէթրէսպուրկ սէֆարէթի աթաշէ միլիթէրի եիւզ պաշը Սուն աթաշէ միլիթէր թայէին օլունմուշ տուր։

—Մուդաատէմա եէնի Բազարա կէթմիշ օլան Զօսնա գօմանտանը տիւդ տը Պիւրթեմպէրկ, Զօսնա Սէլրայընա տավէթ իլէմիշ տիր։

—Ճումաա իրթէսի սապահը, Կ դաբուսունտան սիւրաթլէ կիտէնը արապա, պիր մուհաճիրի տէվլ, հաեաթընը բէք պիւյիւք թէհլիկէ գօյտուղու հալտէ, արասպաճը արասընը եէնէ սիւրաթլէ սիւրիւպ կիշ տիր։

—Կէչէնտէ վէֆաթ իտէն պէր Մ. Ժան Ալեքսուն վասիլէթնաա, պիր տավաեը իճապ իտէճէք սոճտէ օլտուղու եաղբլմըշ իտի։ Մումաթը ախիրէեէ կէօրէ, միւմայհ սէրվէթի մէթրուքէսի օլան 80 պիրատան եալընըզ եիկիրմի պինինէրէսէսինէ պրագբպ, գուսուրունուալթա քիլիսէ վէ բաբասալարընա փլմէսինի վասիլէթ իթմիշ, վէ վերէիսէ, պու թագսիմի հադգսըզ կէօրշ տիւր։ Ցավաեը ինթաճ իտէճէքտան մնատտէ պու տուր։

—Խիւտավէնտիկեար վալիսի Ալտ Վէֆիդ փաշա հազրէթլերի, Տօաճատան կէլէն միւհաճիրլեր իշին Կուսա վիլաեէթինտէ ալթը քեօյ թէիս իլէմիշ տիր։ Իշ պու դարիէլեր, Նհմուտիէ, Համիտիէ, Բէզզէրլի, Նզշէճիք, Բէթրաքլի, վէ Օրան թէսեէ դբլընմըշլար տըր։

—Ալիթրիա-Մաճար մալիեէ նէզրը, Պօնտաա ումուրը նաֆիտաա սրֆ օլընմադ իւզրէ 17 միլեօն ֆրանբգ պիր իսթիդրաշ ադտի իշին Վիէնտա իքի պանդա իլէ միւզաքէրէ իէմքտէ տիր։

—Պայրամքն իքինճի բէնճշենիհ կիւնիւ Սէլանիքտէ Բուսիա գօնսլօս վէքիլի, գօնսօլօսխանէ գաբուսընա տուրմադտա իքէն, պիր դաշ սէրբօշ թիւրք թարաֆընտան թահդիր կէրմիշ տիւր։ Դօնսօլօս վէքիլի, էն վեաատ քիւֆր իտէնի թէվգբֆ իթմէքինէ դամադընա էմր եաբ[illegible] ղուհուրա կէլէն միւճատէլէ էնտաընտա գավաս ալթը բաթլար թապանճասընը իսթիմալ իտերէք պունլարտան պէրինի մէճբուհ իլէմիշ տիր։ Վալի փաշա վագթի իլէ վագբատան խաղերտատը օլտուղունտան, իզտիհամը տաղբթմադ իշին պիր մեգտար զաղթիէ սէմդ իլէ, վագբաեա պու սուրէթլէ նէթիճէ վերիլմիշ տիր։

—Կէչէն ճումաա ադշամը սաաթ պիր պուչուդ բատատէլերինտէ Բանկալթիտէ տէմիրխանէ սօդաղընտան կէչմէքտէ օլան պիր Հայ տելիգանլըը իւղերինէ տէօրթ հայտուտ հիճում իլէ, մէրգումուն սաաթ դօրտօնունու ալմադ իշիւն եէրէ եաթըրմըշլար իսէ տէ, տելիդանլընընն ֆիրեաաը իւղերինէ եադընտաքի էվլէրտէն տիշարբյա ատամ չըգմասը յլա սարիդլեր նայիի մէրամ օլմանեարադ ֆիրարէ մէճպուր օլմուշլար տըր։ Պու վագաատա մէրդում տելիդանլընընն պօղաղը վէ էլի խաֆիֆճէ եարալանմըշ տըր։

—Սըրպ հիւքիմէթի, քէնտի հուտուտու տախլիտտտ սաքին օլան էհալիսի Իսլամիէէնին սաքէրէ ալընմալարընա դարար վերմիշ, վէ ֆադաթ պունլարան այրըճա թապուրլար թէշքիլինի մէնն իթմիշ տիր։

—Բումէլի դբթասընտա պուլունան վիլաեաթըն իսլահաթընը, Պաղը Ալիտէն վէրիկէճէք էսաս իւղերինէ միւզաքէրէ իթմէք իւղրէ, Բումէլիի Շարգի միւխթէլիթ դօմիսիօնու չարչէնպիհ կիւնիւնտէն սոնրա իճթիմաէ պաշլաեաճադ տըր։

—Պուլղարիսթան իմարէթի թարաֆընտան Ցէրիսաատէթ դարու քէթխիւտալըղընա թայէին օլունան Մ. Տրական Զանգօֆուն թէրճէմէյի հալնէ տայիր պաղը մալիմաթ տըր։

Մ. Տրական Զանգօֆ, Թունա վիլաեէթինին պիսաեէլիի թէշքիլի սըրատա, Բուսճուդ Պուլղար մէքթէպլինտէն լիսան, վէ իմ ու հիսաղ մուալիմիկինտէ պուլունմուշ, 1867 սէնէսինտէ Պուլկարիսթանը իմթիլալա չըգարմադ իշին թէշէքքիլ իտէն գօմիթէլէրին իճրաաթը ֆէսատիէէլերի սըրատա թահթը իսթինթադա ալընտըղը հալտէ, գօմիթէլերը իլէ միւնասէպէթի օլմասընը սապիթ օլմասընտան պէր աղ սոնրա, վիլաեէթի միւշարիէյհա թարաֆընտան խըտմէթի տէվլէթտէ իսթիխտամ օլունմուշ տուր։

Իրթէսի սէնէ, եանի 1868 սէնէսի էվայիլինտէ, միւճէտտէտէն թէշքիլ օլունան Շուրայի տէվլէթին էլէէմ միւղա պուլունան մէարիֆ տայիրէսինէ միւլազիմ սըֆթաթըլա մէմուր օլարադ, իքի սէնէ դատար օրտեա տէվամ իթմիշ, վէ մուտխարէն եինէ Թունա վիլաեէթի տախիլինտէ Սօֆիա միւթէսարրըֆլըղը մուավինիկինէ թայէին օլունմուշ տուր։

Արատան տէօրթ պէշ սէնէ միրուրինտէ, թէքրար Ցէրիսաատէթէ կէթիրիլէրէք, Պուլկար մաթպուաթընը թէտգիդ իշին, Պաղը Ալիտէ մաթպուաթ դալէմինէ մէմուր օլմուշ օլտուղու հալտէ, Պուլկարիսթան ֆէսատը ախիրէնին զուհուրի էմնատէ, էվրօբաեա սավուշարադ, Լոնտրատա Պուլկարլար լէյհինտէ ըհսալէլեր թէէլիֆ վէ նէշր իթմիշ, վէ մուհարէպէտէն սոնրա ավտէթլէ, Թըրնօվա վէ Վարնա միւթէսարրըֆլըղլարընա մէմուր օլտուղու կիպի, պու քէրրե տէ Ցէրիսաատէթ գաբու քէթխիւտալըղընա թայէին օլունմուշ տուր։

Սոն բօսթա իլէ ալընըղմըշ էւրօբա ղազէթալարընտա կէօրիլէն թէլէկրաֆնամէլեր տիր։

Ժէնէրալ Սթիւարթ չէքտիյի թէլէկրաֆընտա, Աֆղանիսթանտա մահսուլ օ տէրէճէ միւսայիտ պիր սուրէթտէ պուլունմադտա տըր քի տաքեր իշին պուզտայ կէօնտէրմէէ լիւզում օլմատըղընը պիլտիրմիշ տիր։

Լոնտրա ղազէթալարընտան Կլօպ ղազէթասընը թէէմին իլէտիկինէ կէօրէ, Բուսիա հիւքիմէթի, Իրան իշին պիր չօղ պաթարեա թօր եօլա չըդարմըշ տըր։

Հիւքիմէթին, Աֆղանիսթան վագբասը սէպէպինտէն, բարլամէնթօնընն հոկտեմբեր վէ եախօտ նոյեմբերին իլք կիւնլէրինտէ իճթիմա իթտիրիլմէսինի թէքլիֆ իտէճէյի զանն օլունուեօր։

Լոնտրա, 22 սեպտ.

Վիէննատան չէքիլմիշ օլան սեպտեմբեր 29 թարիխլի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, գօնսի Անտրասսինին բէամ ալէտթը օլան պիր ղազէթա, Ալմանեա իլէ Ֆրանսա ալէյհինտէ պիր մուհարէպէ վուգուհունտէ, Ամսթրիանքն պի ֆարաֆ գալաճաղընը պիլտիրիեօր։

Սթէնտրա ղազէթասընը Պէրլին մուխպիրինտէն ալտըղը թէլէկրաֆնամէ տիր.

«Ալէքսանտրօվոտա վուգու պուլան միւլագաթտան սոնրա իմբէրաթօր Կիյեոմ ավտէթ իլէտիքտէ, բրէնս տը Պիսմարդ իմբէրաթօրը միւշարիէյհ հազրէթլէրինէ պիր լայիհա թադտիմ իլէ, պունտա, Շարգտա Ավսթրիանքն բոլիթիգասընը Բուսիաեա դարշը միւտաֆաա իթմէք լիւզումը մութլագասընը թաատիդ իլէմիշ վէ իմբէրաթօր հազրէթլէրի, բրէնս տը Պիսմարդքն մէղբիւր էֆքեարընը թահսին իլէմիշ տիր։»

Վիէննա, 22 սեպտ

Միւսիւ տը Պիսմարդ տիւն ադշամ պուրաեա միւվասէլէթ իլէտի։

Իսկէլէտ վէ շեմմն տը ֆէր բսթաս[illegible]սիօնընտա բէք չօղ իզտիհամ վար իտի։

Գօնթ Անտրասի իլէ Ալմանեա սէֆիրի բրէնս տը Բէօս վէ սէֆարէթճանէ մէմուրլարը, վէ իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ հազրէթլէրինին պէօյիւք զապիթլերինտէն պիրի, բրէնս Պիսմարդէ բսթասիօնտա պէքլէմէքտէ իտիլէր։

Վիէննա էհալիսի, բսթասիօնտան չըգտըղընտա հալը սիւքիւնէթ իւզրէ պուլունմուշ իսէ տէ, պիր դաշ Բրուսիալըլար վիվա պաղրըշմըշլար տըր։

Միւսիւ Անտրասի, մէղքիւր վիվա սէտասընը իշլեմինճէ, միւսիւ տը Պիսմարդա եիւքսէք սէսլէ, «պագբն էֆէնտիմ, էհալի նէ տերէճէ խօշնուտ տուր» տէմիշ տիր։ Բրէնս Պիսմարդ, կիւլիմսէեէրէք մուգապէլէ իլէմիշ տիր։

Բրէնսը միւշարիէյհին, 1875տէ վուգու պուլան սոն սէյլեահաթընտան պէրու չօղ իխթիարլանմըշ օլտուղու կէօրիւլմիւշ տիր։

Միւսիւ տը Պիսմարդ իլէ գօնթ Անտրասի, սարայ արագալարընտան գաբալը պիր արագաեա բաքիպէն, վէ բրէնս Պիսմարդքն զաեէթ սէվմիյի իլէ պիր քէլրի պէրաղէր օլտուղու հալտէ հարէքէթ իթմիշլեր տիր։

Իքինճի պիր արագաեա բրէնսէա տը Պիսմարդ իլէ բրէնս տը Բէօս բաքիպ օլմուշլար տըր։

Սաաթ օնտան սոնրա Օթէլ Իմբէրիալ նամ լոգանթաեա ինիպ, օրատա գօնթ Անտրասի վէ բրէնս տը Բէօս իլէ թաամ իլէմիշլեր տիր։

Վիէննա, 22 սեպտ.

Միւսիւ տը Պիսմարդ պու կիւն էօյլեէն սոնրա սաաթ պիրտէ Պիւրկ սարայընտա իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ հազրէթլէրինին հուզուրընա չըդըպ, էանայի միւլագաթտա, իրօբանքն ահվալը ումումիէսի հադգընտա էֆքեարընը սէեան իլէմիշ տիր։

Սաաթ իւչտէ իմբէրաթօր հազրէթլերի, Օթէլ Իմբէրիալա ադիմէթ խատրէք բրէնսը միւշարիէյհէ իտտէյի վիզիթա իլէմիշ տիր։

Պրիսէլ, 22 սեպտ.

Վէնէզիւէլա (Ամերիգա) ճիւմհուրիէթի բէյիսի ժէնէրալ Կիւզման Պլանգօ պու կիւն Պրիսէլէ միւվասէլէթ իլէտի։

Աթինա, 22 սեպտ.

Եունան հիւքիւմէթի, Պէրլին մուահէտէսինին օն իւչինճի բրօթօգոլընը ահքամը մէճլուսի իւլ իճրա օլտուղունու իտտաատան սարքը նազար իտիեօր շու շարթի իլէ քի Պաղը Ալի, մէղքիւր բրօթօգոլը կէօսթէրմէյի խաթթը հուտուտը էտաը միւղաքէրամ տէյի դատուլ իլմօն։

Միւղաքէրամ պու սուրէթլէ պիր դաշ վագբթի իսթանպոլտա տէվամ իտէպիլէճէք իսէ տէ, ումումին էֆքեարը շու տուր քի Եունան մուրախասալարը, Օսմանլը մուրախասալարընա սոզրուտան սոզրուեա ուղրաշմայը, տիւէլը մուաղզամանքն թէվասսիթինէ միրաճաաթ իթմէքլիկէ լիւզում կէօրիլճէէք տիր։

Վիէննա, 21 սեպտ.

Պու քէրէ Հէրսէքտէ աղբը դարըշըդըղլար վուգու պուլաու. շէօյլէ քի մէղքիւր էեալէթտէ տասայլ իտտէ իյլէտիքտէն սոնրա, ժէնէրալ Եուվանովիչ, եէրլի էհալիյի, ժանտարմա սիլքինէ իտխալէ իճպար իլէմիշ իտի։

Հէրսէքլի ժանտարմալար, գանանը ասքէրիեէ իթտաթ իտէմէտիքլէրինտէն, եավաշ եավաշ թապուրլարընը թէրքէ Գարատաղա ֆիրար իտէրլեր։ Գարատաղ պէյի պունլարը սինօրտան տիշարը չըգարմտարը։ Պունքն իւղերինէ դաշագլար Հէրսէք տաղլարընա իլթիճա իլէ, հիւքիւմէթը սէնիեէ ալէյհինտէ չըգարտըղարը իսեան ղէմա-

Հաստատամիտ էր բնակիչ մի հեռու գեղի։

—Ընկերս Յիսուս, Մ. Լ. Ի. Ի.—ասաց մեր ընկերը։ Ինչպես ասում է Հոգեշունչ Գրքերը, Նա գալիս է Իր ժողովրդի մեղքերը ազատելու։ Ինչպես Նա ասաց Իր աշակերտներին

ան իմիջ օլան Թէրճիւմանը էֆքեար, հիչ ան յիլ իսէ, չիմոխնէ գատար թարաֆիմզան կէօրմիւշ օլտուղու դայրէթ վէ մուավէնէթին խաթրը իչին օլսուն պիթարաֆիլը ղա բիայէթ իյլէկէճէք եէրտէ, մուղայիրի օլարագ, եավաշ եավաշ, ասբէ Հասունիսթլիք բէնկինի զահիրէ չէգարմանա պաշլամբշ աբը։

Մէղքիւր, Մասիսին հիւքմիւնճէ, սիղին բաթրիգխանէնին նիմ բէսմի ալէթի օլան զաղէթա, պիր գաչ կիւնաէն պէրու, էրմէնիլիք, վէ Անթիհասունիսթլիք, վէ Հասունիսթլիք կէօղլիւքլէրինի իւսթ իւսթէ գօնարագ, վուգուա կէլմէքտէ պուլունան վագտարա պագմագլըղա մէճպուր օլտուղու կիպի, նէ գատար վէ դաչ կիւն տահա միմքին օլապիլիր իսէ, խալդը ալտաթարագ բարա վէ թէվէճճիւհլէրինի պայպ իթմէմէքլիկիտէ տիւշիւնտիւկիւնտէն վէ իւմիա իթմիկինանէն, վէ պինանէն ալէյհ խալդը շաչդը եէրինէ գօյտուղունան, պբրագալբմ սայիր եաղմբզլարբնը, Սամաթեա վագտասբնը, կէչէն ճիւմա կիւնիւ եապան եանլբշ եաղմբգտան պաշդա, ճիւմա իւթէսի կիւնբի նիւսխէսինտէ տախի, տիւղէլթմէկէ մէճպուր օլտուղու սբբատա, պիր թարաֆտան, Մուշլուարբն տիվարտան աշաբգլարբնը էգրար իտէր իքէն, տիկէր թարաֆտան տախի, «քիլիսէյի մէղքիւր պէօյլէճէ թէպլիմ օլունմուշ տուր» տէմիշ տիր քի, տրթբդ պունտանտա վիւատէ նատանլբդ վէ պէտիտանլբդ օլամազ, դիրա, ալէմ պիլիր քի, տիվարտան աշբլարագ դապթ իտիլէն պիր քիլիսէ իչին, հիչ պիր վագբթտա, հիչ պիր եէրտէ, վէ հիչ պիր լիսանտա «թէպլիմ» լուղէթինին խթիմալի ճայիղ օլմատբզպ, իլլա «զասպ» վէ «զապթ» լուղէթլէրինին խթիմալի լաղմկէլիր իքէն, մէղքիւր զաղէթա, մէղքիւր լուղէթիլէ, սբրի Հասունիսթլիք թարաֆտարբը օլտուղունու խսպաթ իլլէմիշ տիր։

Միւրատբմբզ, մէղքիւր զաղէթանբն շու եա պու թարաֆը իլթիղամ իլլէմէսինէ գարշը սէօյլէմէք օլմատբզպ, իլլա, վագթիլէ, սիղին սէօյլէտիկինիզ կիպի, օղիա վագբֆիբ, վէ բէնկի վէ մէղէբի վէ մէպատէսի պէլլիսիզ պիր շէյ օլմասբնը թայեիզ իտէրէք ալէմէ անլամմագ տբը։

Մէղքիւր զաղէթա, քէզալիք մէքիւր նիսիսէսինտէ, պիղիմ թարաֆբմբզտան Ս. Ռակերբերան քիլիսէսինտէ, տատթ կտէն ճեա գատար, պիր ատիզկէ գամ բանալար չալբնարագ, ճէօմատթն տատվէթ օլունտուղունու թագրիր իլլէտիկի սբրատա, Հասունիսթլիկինի արթբդ պիւթիւն պիւթիւն մէյատանէ վուրարագ, եանի, պէտատանլբդբնտան նատի, ճէօմատթ թարաֆբնտան, կիւեա տատա էհէմմիյէթի վիրիմէմիշ տիր, վէ եախօտ, տատբատա բէք տագ Անթիհասունիսթ դալմբշ տբբ տէյի անլամբտբրմագ իսթէտիկինտէն, «–կէլէն կէլէն ահալի իլէ իշտէնլէր օրաեա գօշմուշ, վէ պու տուրկէթլէ, պիթթատալ, մէլէլի մի իսթէրիթէ տախի օլատուղու հալատ, պիր գաչ նիւղ քիչի գատար էհալի պիրիքմիշ տիր–» տէմիշ տիր քի, պու սէօյլէյիշմէն անլաշբլատաղբնա կէօրէ, Անթիհասունիսթ օլարագ, անճագ զբրդ էլլի վէ եախօտ նիւղ քիչի թօրլանմշ օլամագ տբբ. էմմա, հէր քէսին ադբ չէհատէթ իտէր քի, տէյիլ էօյլէ իբի իւչ տատթ գամիանաշար չալբնան պիր մատէտ, իլլա, ատի վէ՝ օէսսիզ պիր մուճատէլ վէ պիր միանագատտա պվղէ, Գէյօղլու կիպի պիր մահէլլատ, նալբնբդ պիր չէյրէք վագբթ զարֆբնտա, պիր գաչ նիւղ քիչի պիրիքտիկի թագտիրատ, էօյլէ պիր վէրմէյան վէ բանթբմբզ

լբ օլուպ, վէ հէմոտ սատթարճա տէվամ իթմիշ օլան պիր կիւրիւթիւտէ, թագիանթիլլէ պիր դաչ պին քիչի պիրիքմիշ տիր. վէ սահիհէն տէ էօյլէ օլմուշ տուր։

Իմոտ, միւէլլիֆ, ատաղէթէ վէ հագդանկյէթէ բիայէթէն, չիմոխյէ գատար իսպաթ իտէկէմիշ օլտուղունուղ հուդուգբէրվէրիլիկի վէ էֆքեար սէրպէսիյէթինի, պու պապտէ տախի իսբաղ իլէ, իշ պու մէքթուպտումուղու. սէրպէսթ զաղէթանբզտա տէրճէ հիմմէթ իլլէմէնիղի, մէգատիրշինատանթարաֆբնտան, պիլ վէքեալէ բէճա իթտիկիմէ պէրապէր, չիմոխյէ գատար ատոպրուլուղու թատահուպ իլէ եաղմագտա օլատուղունուղ պահս վէ միթալատթբնբզտան տօլտեբ տախի, թագտիմի թէշէ.քքիւր իտէրիմ։

* * *

Միլլէթիմիզին Անթիհասունիսթ գէսմբ տատվասբնբն, տիւնքի սալբ կիւնիւ մէճլիսի խասբ վիւքէլատա թէղէ.քքիւր օլունարագ, վերիլէճէք գարարբ գաթինին քէնտիկերինե թէպլիզ օլունմագ ի՝ղրէ, դբսմբ մէղքիւր միւթէպէլանբնա խասսէթէն ճանիպի Պապբ Ալիտէն թէղքերելեր կէօնտերիլէճէկինի եաղմբշ իտիք։ Ֆիլվագբ տիւնքի կիւն դբսմբ մէղպուր միւթէպէրանբնատան Ցիւղեան Միհրան պէյ Զամիչ Յովհաննէս էֆէնտի, կէօչէզատէ Յակոբ էֆէնտի վէ Բօրթուգալ Միքայէլ էֆէնտի հաղարթբնա օլ պապտէ տավէթ թէղքերելերի երոպա պուլուրլուղունատան, ղէվաթբ միւշարիէյէհիմա էօյէ բատէլերինտէ Պապբ Ալիտէ պիլ աղիմ, քէմալի իլթիֆաթէ պաշ վէքեալէթ միւսթէշարլբբդ տայիրէսինե գապուլ պուլրուլմուշլար, վէ պու էնատէ մէճլիսի վիւքէլա միւնագբա օլմաղէ, միւսթէշար հաղրէթլէրի պիր գաչ տէֆա, պաղէն էլինատ եվրադ իլէ վէ պաղէն եվրադսբզ մէճլիսի մէղքիւրե կիրիպ, վէ պատէհու տայիրէլերինե ավէթէ, քէնտիլերի վէ միւթէպէրանբ միւշարիէյէհիմ պէյնէրինատ խայլի մուխապէրաթ վուգու պուլմուշ, վէ մէնպաթ մէվմուգտան ալաբզբմբզ մանիմաթա կէօրե, նէթիճէյի մուխապէրաթ վէ խթիհսալ օլունան գարար, պէր վէճհի ավթի պուլունմուշտուր. շէօյլէ քի միւսթէշար հաղրէթլէրի, միւթէպէրանբը միւշարիէյէհիմ հաղարաթթբնա, պիր խամ թէպտիկինէ քէնտիլերինե տախի բաթրիրգէվ վերիլէճէկի, վէ պու բաթրիրգիկին տերաէսթի իթա օլունուղունու պէհան իթտիքլերինտե, էվվէլա Զամիչ Յովհաննէս էֆէնտի հաղրէթլերի, քէլամա ազազէ շու եօլատ ճէվապ վիրմիշլեր տիր. «էֆէնտիմ, պիղ պուրատ եա էսասբ տավասբզ հաղգբնատ հէնատէն միւզաքերե իթմէք իչին կէլմէյիպ, իլլա զաթէն մաքիմ օլան տատամբզա տայիր Պապբ Ալիճէ վերիմի օլան գարարբ գաթինին թարաֆբմբզտա թէպլիզի էչին, թէղքերելերը իլէ օլունան տավէթ իւզերինե կէլմիշլիզ տիր։ Իմոտ, պիղ, օ եօլատ պիր իսիմ թէպտիլինի տատա վէ գաթան գապուլ իտէմէյիզ, վէ պիղ ելթսէք պէլէ, էհալիմիզ տատա գապուլ ելթմէղ զանն իտէրիզ։ Պինատն ալէյհ, նէ՝ էրմէնիլիք սբֆաթբ միլլեէմիզի, վէ նէ՝ տախի Գաթոլիքիլիք սբֆաթբ բուհանիեէմիզի ատա թէպտիլ ու թագիր իթմէյիպ, չիմոխնէ գատար՝ պու սբֆաթլարբ պիհագդբն իւզերիմիզտե թաշբաբզբմբզ կիպի, պունատան պէօյէ հէր վագբթ տախի թաշբեատաղբզ։ (1) » Պու ճէվապ իւ-

(1) Զամիչ Յովհաննէս էֆէնտի հաղրէթլերինին, պուլատատ իշար օլունան իֆատէլերի պիղճէ բէք տօղրու տուր, վէ զանն իտէրիզ քի, մէնսուպ օլտուղարբը զբսմբն էֆքեարբնա տախի բէք մանվաֆբզ տբբ, չունքի զաթէն չու մահուտ Հասունիսթլիք վէ Անթիհասունիսթլիք տատվասբ, էօյէ երմէնիլիք վէ Գաթոլիքլիք սբֆաթլարբը իւղերինե օլմաբզպ, իլա էօթէտէն պէրու տէվէթճէ վէ միլլէթճէ Թանզիմբզ օլան հուդուգ վէ իսթիեազաթբ միլլեէնին մուհաֆզասը տավասը տբբ, վէ պու հալատ չու տավա նէ գատար էսկիրսէ, ասլա չիրիւմէզ, պիլաքս տահա զիեատ թէմէլ թուլթար։ Հալ պու.քի մէղքիւր սբֆաթլարտան պէրինին վէ եա տիկերինին թէպտիլի վուգուլինատ, վէ եախօտ օ սբֆաթլարա պաչդա պ՝ը խիմ իլավէ խիլմէսինատ, տատվա էսասէն վէ մասլահաթէն պիւսպիթինին չիրիւմիշ օլաճաղընատա ասլա շէբբ վէ չիւղ հէ եօգ տուր։

Թա մէղքիւր քիլիսէլեր իլէ էմլաքբ սայիրէնին Հասունիսթլերբ վերիլմէսի իչին հիչ պիր էմր իթա իսթիմիշ օլմասբ, ղբնբ, անճագ վագբթ կէճիքմիշ օլմաղէ, պուրնուն, մէճլիսի վիւքէլատա միւգաբէրէսի չիմոխ միւմքին օլամաեաճաբբնատան, խասրէ մէճլիսինին թէքիլ վէ թատիգինատէն ասնրա, պու տատվանբն բույյէթինի թալեպ իթմէքլիկի հագդլարբը պուլունատուղունու, վէ չիմոտի.քի հալ թարաֆէյն եէտինատ դալան քիլիսէլեր իլէ էմլաքբ սայիրէնին, պուլունատուղու հալատ գալաճաղընը պէհան իթմիշլեր, վէ պու ճէվապլարատան, միւթէպէրանբ միւշարիէյհիմ մէճլիսին օլարագ, սատթ 11 բատատէլերինատ Պապբ Ալիտէն մուֆարագատթ իթմիշլեր տիր։

ՍԱ.Հ ԻՊ ՂԱԶԼԹԱ.
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Մէլլէրի Ֆարֆէնդան 16,000 ֆրանք
գ-ա-ֆ-բ- վէ ալ
բ-ա դիալեանա
նայլ ղմա-ա-ա-ա-ա։

QUINA LAROCHE
ՔԻՆԱ ԼԱ ՐՕՇ

Իշտահ աչբալ գուվվէթ վիրէ՝ իշպու չիւթքի շարբուպ դանը չօղաթբը վէ գուվվէթ վիրիր վէ գանսբզ, ուիմիպը, վէ սբրատալը ատամլարա չօղ ֆայիտէլի տիր։
Խթանալուտա պիլիք է՝ զախանէլերատ սաթբբը։

COSMYDOR

Գօզմիտօր թապիր օլունուպ, իչինատ ասլտ վէ սիրբէ պուլունմատան իշպու սու, Թուալէթա իչին էմսալբզ պիր սու տբր։
Իրմի սբհհէթատէն պահս խանէլեր, իշպու գօզմիտօր սուեունբն հէր կիւն խթիմալինի թավսիյէ էյտէֆբլէրի կիպի, Ձրանսանբն քեաֆֆէյի մէշհուր թապիպլերի ճատախի, Թուալէթ իչին հէր կիւն մէղքիւր սուեու խթիմալ էյտէմէլերինի գատընարա թավսիյէ իտէրլեր։
Իշպու սու, Խթանալուտա միւսիւ Ս. Օրոզմինին մաղազանատա սատբբբը։

ՍԱՐՐԱԳԻՏ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱԲԸ

Լոնդրա, 29 Սեպտեմբեր

Ինկլիզ գոնսոլիտ	97-13/16
Էսհամբը Ռամամիէ աչբլարը	11-9/16
» » գարանտը	11-11/16
1865 Իսթիդրազը	14-1/2
1869 »	15-3/4
1871 »	57-
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր)	21-1/2
1873 »	13-
1877 »	63 7/8
Օսմանլը Պանգասը	10-7/8
Ռուսիա իսթիդրազը 1873	88-1/4
Մբսբրը իսթիդրազը պիրինչիմ	50-5/8
» իմիթեազը (չբմէնտբ.)	77-
Խբտիվիեէ	
Տաիրա սանիեէ	61-1/4
Մբսբրբն Բոչիրտ իսթիդրազը	82-3/8
1877 Մանարիսթան էսհամբը	85-
Գամպիս Բարիզ 3 տպ վատէ	

Բարիս, 29 Սեպտեմբեր

Ֆրանսբզ ֆոնտասու 3 %	83-32 1/2
» » 5 %	118-70
» » 3 % Ա.	
մբրթիսանդը	86-15
Էսհամբը Ռամամիէ աչբլարը	11-75
» » գարանտը	11-87 1/2
1865 Իսթիդրազը	74-37 1/2
1869 »	69-
1873 »	64-
Ռումելի չբմէնտբ. Թահվիլա.	46-75
Օսմանլը Պանգասը	524-37 1/2
Գրէտի Լիոնէ	940-
Իթալիա ֆոնտասու	95-
Ռուս ֆոնտասու 5 % (1877)	92 1/8
Մբսբրը իսթիդ. պիրինչիմ	255-
Իսբանիա իարիճի իսթիդրազը	15-1/4
Գամպիս Լոնդրա իւղերինէ	25-32
Բարիս, (Պուրվար) 22 Սեպտ.	
Ֆրանսբզ ֆոնտասու 3 %	
Էսհամբը Ռամամիէ	

Վիեննա, 22 Սեպտ.

Ակիս	
Լոնդրա իւղերինէ գամպիա	
Ռումելի տէմիր եոլ թահվիլաթը	

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ռամ. Սեպտ. 18 ադբմ գբ.	12-29
» » Սեպտ. 19 սպհ. աչ	12-23
» » Էն եիւքսէք	12-28
» » Էն աչաղը	12-26
» » Սատթ 3 տէ	12-27
1865 Իսթիդ. (Մութօն) 6 % ֆ.	
1865 » » 6 % ֆ.	
1869 » (Բինաբ) 6 % ֆ.	66-
1872 » (Պոն տիւ Թրէզոր	21-1/2
1873 » (Բինաբ) 6 % ֆ.	
Ռումելի չբմէնտբֆէր	44-1/2
Բէբոր	2 1/2
Հէվալէսիզ	70-
Սգէ ֆայիզի %	-9

ԱԳՍԻՕՆԼԱԲ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	4-
Սօսիէթէ ժէն 6 %	4-3
Իսթանպոլ Պանդասը	5-26
Սօսիէթէ Օթօման	7-2
Թրամվայ 5 %	4-15
Լավրիօմ (մասէն)	64-

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ

Օսմանլը վիրասը 100 ղրշտան	Ղբ Փբ.
Ինկիլիզ վիրասը	109 28
Ֆրանսբզ պաթունու	87-21
Բօյ	90-
Գրիմից պաթունու	51-12
Պէնաղ մէհիտիյէ ֆարգը	6-25
Մէթալիք	118-
Գէշիկ	117-20
Գագբր	525-
Գարպոն գայիմէսի գարիք	8-73

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ

Էն եիւքսէք	763-
Էն աչաղը	755-
Սատթ 3 տէ	757-20